

Vũng Tàu, ngày 28 tháng 08 năm 2020

Vung Tau, 28th August 2020

**PHIẾU LẤY Ý KIẾN CỔ ĐÔNG BẰNG VĂN BẢN
BALLOT FOR SOLICITATION OF SHAREHOLDERS' WRITTEN OPINION
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN XÂY DỰNG
GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS-DEVELOPMENT INVESTMENT
CONSTRUCTION J.S.CORPORATION**

- Kính gửi/To:**
- Mã số CĐ/ Shareholder's Code:
 - Tên Cổ đông/ Name of shareholder:
 - Địa chỉ/Address:
-
- CMND/Hộ chiếu/ĐKKD:
ID No./Passport/Business License No.:
 - Số lượng Cổ phần sở hữu/Number of owned shares
 - Số lượng phiếu biểu quyết/Number of votes:

I. THÔNG TIN VỀ CÔNG TY/COMPANY'S INFORMATION

Tên Công ty: Tổng Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Xây dựng.

Company's Name: Development Investment Construction J.S. Corporation (DIC Corp).

Trụ sở: 265 Lê Hồng Phong, Phường 8, Tp. Vũng Tàu, Bà Rịa – Vũng Tàu.

Head office: 265 Le Hong Phong, Ward 8, Vung Tau City, Ba Ria – Vung Tau Province.

Giấy CNĐKDN: 3500101107 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu cấp lần đầu ngày 13/03/2008.

Business Registration Certificate No.: 3500101107 issued for the first time on March 13th 2008 by Department of Planning and Investment of Ba Ria – Vung Tau Province.

II. MỤC ĐÍCH LẤY Ý KIẾN/ PURPOSES OF SOLICITING OF SHAREHOLDERS' WRITTEN OPINIONS

Hội đồng Quản trị (HĐQT) Tổng Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Xây dựng kính trình Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) thông qua phương án hợp tác đầu tư Dự án Khu đô thị mới Bắc Vũng Tàu
The Board of Directors (BOD) of Development Investment Construction J.S. Corporation (DIC Corp) proposes the General Meeting of Shareholders (GMS) for approval on investment and cooperation plan for Northern Vung Tau New Urban Area Project.

Chi tiết nội dung lấy ý kiến cổ đông được trình bày tại Tờ trình của HĐQT trình ĐHĐCĐ số 09/ TTr-DIC Corp-HĐQT ngày 27/08/2020 được gửi kèm theo Phiếu lấy ý kiến và được đăng tải trên website www.dic.vn

Voting contents are detailed in the Proposal of the BOD to GMS No.09/TTr-DIC Corp-HĐQT dated 27/08/2020 attached with the Form of Written Ballot and uploaded at www.dic.vn.

III. NỘI DUNG LẤY Ý KIẾN/ VOTING CONTENTS

Vấn đề: Thông qua chủ trương hợp tác đầu tư Dự án Khu đô thị mới Bắc Vũng Tàu và các nội dung ủy quyền cho HĐQT.

Issue: Approval on investment and cooperation plan for Northern Vung Tau New Urban Area Project and contents of authorization to the BOD



Tán thành/Agree Không tán thành/Disagree Không có ý kiến/Abstain

Lưu ý/Note: Phiếu lấy ý kiến được xem là hợp lệ khi đáp ứng tất cả các điều kiện sau:

The ballot which is considered a valid ballot must satisfy the following conditions:

- Do Tổng Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Xây dựng phát hành, có chữ ký của Chủ tịch HĐQT và có con dấu của Tổng Công ty.

Issued by DIC Corp, including the signature of the Chairman of the BOD and the seal of DIC Corp.

- Chỉ đánh dấu "X" hoặc "✓" vào một (01) ô thích hợp tại vấn đề cần lấy ý kiến.

Only tick "X" or "✓" one (01) appropriate box for voting issue

- Cổ đông phải ký và ghi rõ họ tên (đóng dấu nếu là cổ đông tổ chức)

Shareholder must sign and write full name (stamped if institutional shareholder)

- Trường hợp Quý Cổ đông ủy quyền cho người khác thực hiện quyền biểu quyết, người được ủy quyền phải gửi kèm theo Phiếu lấy ý kiến đã được trả lời Văn bản ủy quyền bản gốc. Phiếu lấy ý kiến không gửi kèm theo Văn bản ủy quyền được coi là không hợp lệ.

If Shareholder authorizes another person to exercise your voting rights, the fulfilled ballot must be accompanied by an original Letter of Authorization. A ballot which is not accompanied by the Letter of Authorization shall be considered invalid.

IV. THỜI HẠN GỬI PHIẾU LẤY Ý KIẾN/ DEADLINE FOR SUBMITTING THE WRITTEN BALLOT

Sau khi đã cho ý kiến, đề nghị Quý cổ đông gửi Phiếu lấy ý kiến về DIC Corp trước 17h00 ngày **14/09/2020** như sau:

After completing the votes, Shareholder shall kindly send The Written Ballot to DIC Corp by 5:00 PM – 14th September 2020 as follows:

- Gửi qua fax đến số fax **0254-3560712**; hoặc /send via fax to **0254-3560712**; or
- Scan và gửi qua thư điện tử đến email: ir@dic.vn; hoặc /scan and email to ir@dic.vn; or
- Gửi trực tiếp/Gửi qua đường bưu điện đến trụ sở chính của Công ty (Phiếu lấy ý kiến phải được đựng trong phong bì dán kín) theo thông tin dưới đây/Directly submitting/ Sending by post office to the head office address as below. (The written ballot must be put into sealed envelope)

Phòng Quan hệ Nhà đầu tư - Tổng Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Xây dựng.

Investors Relation Department - Development Investment Construction J.S. Corporation

Địa chỉ: 265 Lê Hồng Phong, Phường 8, Tp. Vũng Tàu, Bà Rịa – Vũng Tàu.

Address: 265 Le Hong Phong, Ward 8, Vung Tau City, Ba Ria – Vung Tau Province.

Điện thoại: (0254) 3859248

Phone number: (0254) 3859248

Quý Cổ đông vui lòng gửi Phiếu lấy ý kiến theo đúng quy định và cách thức nêu trên. Trường hợp Quý cổ đông gửi Phiếu lấy ý kiến không đúng quy định, quyền biểu quyết của Quý Cổ đông đối với vấn đề nêu trên sẽ không có hiệu lực.

Please send your written ballot as required. If not, shareholder's voting rights on the mentioned issue will be invalid.

Trân trọng/Sincerely.

**CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF BOD**



Nguyễn Thiện Tuấn

**TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR**

Hoàng Văn Cường

**XÁC NHẬN CỦA CỔ ĐÔNG
SHAREHOLDER'S SIGNATURE**

(ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu Cổ đông là tổ chức)

(Signature with full name, stamped if institutional shareholder)



**Tổng CTCP Đầu tư Phát triển Xây dựng
Development Investment Construction J.S.C**

265 Lê Hồng Phong, phường 8, TP. Vũng Tàu | Tel: 0254. 3859 248 | Fax: 0254 3560 712 | Web: www.dic.vn

NỀN TẢNG VỮNG CHẮC, KHỞI SẮC TƯƠNG LAI